

La semaine dernière, Vincent a fabriqué un objet qui ressemblait à un serpent. Il l'a attaché à une ficelle et l'a posé au sol dans la rue. Au bout de quelques minutes, une femme est venue. Elle portait une ombrelle sous le bras et un sac à la main.

Vite, Vincent est allé se cacher derrière le portillon et il a expérimenté le maniement du serpent. Celui-ci obéissait. La femme s'est rapprochée, il a alors tiré sur le fil. Le serpent a glissé lentement au milieu de la rue. La femme l'a vu, a poussé un grand cri, a jeté en l'air son sac et son ombrelle en hurlant :

« Au secours ! Au secours ! Un serpent ! À moi ! À l'aide ! »

Alors Vincent a tout lâché, il a bondi dans la maison, est entré dans la cuisine et s'est caché dans le panier de linge sale. Le cœur battant, il écoutait les cris de la malheureuse. [...]

Quel tohu-bohu pour un pauvre serpent de chiffon !

D'après José Mauro de Vasconcelos, *Mon bel oranger*

Livre de poche Jeunesse Hachette

Transposition du texte avec « Vincent et Rémy » => « Ils »

La semaine dernière, **Vincent et Rémy ont** fabriqué un objet qui ressemblait à un serpent. **Ils l'ont** attaché à une ficelle et **l'ont** posé au sol dans la rue. Au bout de quelques minutes, une femme est venue. Elle portait une ombrelle sous le bras et un sac à la main.

Vite, **Vincent et Rémy sont allés** se cacher derrière le portillon et **ils ont** expérimenté le maniement du serpent. Celui-ci obéissait. La femme s'est rapprochée, **ils ont** alors tiré sur le fil. Le serpent a glissé lentement au milieu de la rue. La femme l'a vu, a poussé un grand cri, a jeté en l'air son sac et son ombrelle en hurlant :

« Au secours ! Au secours ! Un serpent ! À moi ! À l'aide ! »

Alors **Vincent et Rémy ont** tout lâché, **ils ont** bondi dans la maison, **sont entrés** dans la cuisine et se **sont cachés** dans le panier de linge sale. Le cœur battant, **ils écoutaient** les cris de la malheureuse. [...]

Quel tohu-bohu pour un pauvre serpent de chiffon !

Transposition du texte avec « Laura » => « Elle »

La semaine dernière, **Laura** a fabriqué un objet qui ressemblait à un serpent. **Elle** l'a attaché à une ficelle et l'a posé au sol dans la rue. Au bout de quelques minutes, une femme est venue. Elle portait une ombrelle sous le bras et un sac à la main.

Vite, **Laura est allée** se cacher derrière le portillon et **elle** a expérimenté le maniement du serpent. Celui-ci obéissait. La femme s'est rapprochée, **elle** a alors tiré sur le fil. Le serpent a glissé lentement au milieu de la rue. La femme l'a vu, a poussé un grand cri, a jeté en l'air son sac et son ombrelle en hurlant :

« Au secours ! Au secours ! Un serpent ! À moi ! À l'aide ! »

Alors **Laura** a tout lâché, **elle** a bondi dans la maison, est entrée dans la cuisine et **s'est cachée** dans le panier de linge sale. Le cœur battant, **elle** écoutait les cris de la malheureuse. [...]

Quel tohu-bohu pour un pauvre serpent de chiffon !

Transposition du texte au plus-que-parfait avec « Vincent et Rémy »
=> « Ils »**Une plaisanterie qui avait mal tourné**

Un jour, alors qu'ils étaient enfants, Vincent et Rémy **avaient** fabriqué un objet qui ressemblait à un serpent. **Ils l'avaient** attaché à une ficelle et **l'avaient** posé au sol dans la rue. Au bout de quelques minutes, une femme **était venue**. Elle portait une ombrelle sous le bras et un sac à la main.

Vite, Vincent et Rémy **étaient allés** se cacher derrière le portillon et ils **avaient expérimenté** le maniement du serpent. Celui-ci **avait obéi**. La femme **s'était rapprochée**, ils **avaient alors tiré** sur le fil. Le serpent **avait glissé** lentement au milieu de la rue. La femme **l'avait vu, avait poussé** un grand cri, **avait jeté** en l'air son sac et son ombrelle en hurlant :

« Au secours ! Au secours ! Un serpent ! À moi ! À l'aide ! »

Alors **Vincent et Rémy avaient** tout lâché, ils **avaient bondi** dans la maison, **étaient entrés** dans la cuisine et **s'étaient cachés** dans le panier de linge sale. Le cœur battant, ils **avaient écouté** les cris de la malheureuse. [...]

Quel tohu-bohu pour un pauvre serpent de chiffon !